

**ST. STANISLAUS KOSTKA CHURCH  
PARAFIA ŚW. STANISŁAWA KOSTKI  
1923-2018**

**PIERWSZA KOMUNIA ŚWIĘTA  
20 MAJA 2018**

DEREWIECKI DAVID  
FURA ERIC  
GAJEWSKI ERIC  
GORSKI GABRIEL  
GROMOWSKI OLIVER  
KAWA NICHOLAS  
KLECZKOWSKI ADRIAN  
KLIMEK STEPHANIA  
KOREK ALEXANDER  
KOSMALA PATRICK  
KOWALIK MATEUSZ  
KREFT MATEUSZ  
KRYGIER CHRISTIAN  
LAPINSKI MICHAŁ



OBIEDZINSKI MATEUSZ  
PILACINSKI ELIZABETH  
PYRYT NICOLAS  
NAPORA PATRYK  
SADELSKI ELLA  
SAWICKI DANIEL  
STANKIEWICZ MEGAN  
SOŁTYSIUK MILENA  
TYBOROWSKI FRANK  
WASIUKIEWICZ OLIVIER  
WROBLEWSKA VERONICA  
ZAPOLSKI OLIVIA  
ZAKRZEWSKI PATRICK

**Pastor - Proboszcz: Rev. Canon Jacek Piotr Wozny**

**RECTORY - PLEBANIA**

**109 York Avenue, Staten Island, New York**

**10301 Tel: 718-447-3937**

**Fax: 718-815-5733**

**E-Mail: [jpwozny61@aol.com](mailto:jpwozny61@aol.com)**

**[www.stanislawkostkasi.org](http://www.stanislawkostkasi.org)**



**PARISH NEWS**  
**PENTACOST SUNDAY**  
*MAY 20, 2018*

*There are different kinds of spiritual gifts but  
the same Spirit. - 1 Corinthians 12:4*

**MAY 20, 2018**  
**PENTACOST SUNDAY**  
**NIEDZIELA ZEŚLANIA DUCHA ŚWIĘTEGO**

**SATURDAY / SOBOTA**

**6:00 P.M.** Ś.P. Antoni Glódz od rodziny  
Wojtach.

**SUNDAY/ NIEDZIELA**

**8:30 A.M.** Ś.P. Jadwiga Henryk Edward  
Golatowski.

**10:00 A.M.** Mother's Day Novena (Deceased).

**11:30 A.M.** Ś.P. Helena Feliks Wysocki

**1:00 P.M.** Pierwsza Komunia Święta.

**MONDAY/PONIEDZIAŁEK**

**9:00 A.M.** Mother's Day Novena (Deceased).

**TUESDAY/WTOREK**

**9:00 A.M.** Mother's Day Novena (Deceased).

**WEDNESDAY / ŚRODA**

**9:00 A.M.**

**THURSDAY / CZWARTEK**

**9:00 A.M.** Thanksgiving Joseph & Elaine  
Wojtowicz.

**FRIDAY / PIĄTEK**

**9:00 A.M.** L.M. Irena Stasiewicz from daughter  
Teresa.

**SATURDAY / SOBOTA**

**9:00 A.M.** L.M. Sister Mary Perkowski

**MAY 27, 2018**  
**THE MOST HOLY TRINITY**  
**NIEDZIELA TRÓJCY ŚWIĘTEJ**

**SATURDAY / SOBOTA**

**6:00 P.M.** Ś.P. Jerzy Bednarczyk (3 rocznica  
śmierci) od siostry z rodziną.

**SUNDAY/ NIEDZIELA**

**8:30 A.M.** Ś.P. Stanisław Fiertek od żony.

**10:00 A.M.** L.M. Walter & Cecelia Zagajski from  
Family.

**11:30 A.M.** Ś.P. Piotr Radziborski (urodziny) od  
rodziców.

**1:00 P.M.** Ś.P. Halina Andrzej Bogdan od rodziny.

**TODAY'S READINGS**

**First Reading** - Filled with the Holy Spirit, the apostles begin to speak in tongues (Acts 2:1-11).  
**Psalm** - Lord, send out your Spirit, and renew the face of the earth (Psalm 104).

**Second Reading** - There are different kinds of spiritual gifts but the same Spirit (1 Corinthians 12:3b-7, 12-13) or Galatians 5:16-25.

**Gospel** - As the Father has sent me, so I send you. Receive the Holy Spirit (John 20:19-23) or John 15:26-27; 16:12-15.

**LIVING GOD'S WORD**

We pay much more attention to hiccups because they are disruptive. Sighing comes easily. It settles us and heals. There's good in both of them: hiccups direct our thoughts to what may need attention, sighing provides a moment of peace.





## **ALL ARE SENT**

Fifty days after Easter Sunday we celebrate the fulfillment of all God's promises in the feast of Pentecost, a feast that has sometimes been called the birthday of the church. One last time we are reminded that we Christians have received the Holy Spirit, not for our own benefit, but to enable us to follow our Christian vocation.

The centerpiece of the scriptures for Pentecost is the account in Acts of the Apostles of the sending of the Holy Spirit to the disciples. The other readings for this Sunday help us to understand what it means to live out our Christian vocation. Paul's letter shows us the gifts and fruits that the Holy Spirit gives to us. John's Gospel reminds us that Jesus has sent all his disciples to share his forgiveness and peace, through the power of the Holy Spirit.

## **REFLECTING ON GOD'S WORD**

Sighs allow us to sit there for a moment or two without breathing—just being there at peace and without whatever it is that we just exhaled, without our worry or our confusion or maybe even our inner pain. It's almost as if a sigh is a prayer for new spirit. On the other hand, hiccups are almost like breathing with potholes and speed bumps, like gulps of roughage to keep the good air flowing—or maybe they're gulps of spirit to get the body into balance when it's quite content to stay out of balance, a kind of forced prayer.

Lately I've been thinking about sighing and hiccupping. Maybe it's because I've grown older and sigh more often. Now when I sigh, I find myself deciding to live with life the way it is and saying to myself that it's got to be okay, because like it or not, it's all I've got. I've begun to realize that after fighting with some of my sins for sixty-some years without much ever seeming to change, maybe I just need to let God do whatever God is going to do. And so the Spirit sighs, which is another way of saying, "Jesus is Lord."

On the other hand, after sixty-plus years of living I also keep discovering new sinfulness in my life, little corners that I've allowed to get dusty by staying out of them. Like greed that I had labeled "being practical." Like protecting myself from being used, which turns out to be no more than selfishness. And every once in a while, in a moment of honesty, I'll come across one of those dusty corners, and it's a bit like trying to swallow a peanut butter sandwich without any milk. It's hard to get

down, and then you start to hiccup.

## **TREASURES FROM OUR TRADITION**

The disciples gathered on the fiftieth day after the Resurrection were not keeping their first Pentecost. For them, Pentecost was the fiftieth day after Passover, a feast of the first fruits of the harvest. It was the second most important feast of the year. Today, Jews gather on the eve of the feast to study scripture and the law, and after the feast begins at sundown, spend the day in joyful social gatherings. The meaning of the celebration is the giving of the law on Mount Sinai, so for Christians the connection to the gifts of the Holy Spirit is obvious. In Sicily and in the Pantheon in Rome, today the descent of the Holy Spirit is enacted with a stunning ritual. Some churches there have an "eye" in the roof open to the sky, called an oculus. After the Gospel today, thousands of rose petals fall from the oculus onto the assembly. Churches and homes are decked in greenery and flowers to express the new life the Holy Spirit brings on this, the "birthday of the church."



Loving and ever-present God, we believe that your grace is sufficient for all things. Comfort us anew by your presence. Allow that in our weakness we may be made strong, in our grief, consoled, and in our ignorance, wise. Protect and guide us that we may know the way to take and that at each crossroad of life we may see the right path to choose. Safeguard us by your power, uphold us your kindness, and warm us by your love. By your divine grace help us to do what is right, to act courageously, to love our neighbors, to forgive our enemies. By your grace, bless us through Jesus Christ our Lord. Amen

**For the sick: Gloria Padula, Helen Pulaski, Barbara Bielawski, Robert Kozłowski, Katarzyna Wysoczański, Cecylia Bednarczyk, Joseph Wojtowicz, Krzysztof Paluch, Jadwiga Klimek.**

**THE POPE'S CHOIR**  
SISTINE CHAPEL CHOIR

  
SINGING A UNIVERSAL MESSAGE OF PEACE

"IT WAS AS IF THE SOUNDS OF HEAVEN DESCENDED"  
- The Catholic Register

EXPERIENCE THE WORLD'S OLDEST AND MOST RESPECTED CHOIR

**SATURDAY, JULY 7**

**RADIO CITY** THEATRE  
CHASE CO-OP THEATRE SERIES

TICKETS AVAILABLE NOW [SISTINECHAPELCHOIRTOUR.COM](http://SISTINECHAPELCHOIRTOUR.COM)  
FOR GROUP SALES CONTACT: [GROUP.SALES@MS6.COM](mailto:GROUP.SALES@MS6.COM)

concerts west AEG  ticketmaster

**WIADOMOŚCI PARAFIALNE**  
**NIEDZIELA ZEŚLANIA DUCHA ŚWIĘTEGO**  
**20 MAJA 2018**

*Cytat dnia:*

*Przyjdź, Duchu Święty, napełnij serca swoich wiernych i zapal w nich ogień swojej miłości.*

**Czytania:**

**Pierwsze czytanie:** Dz 2, 1–11

**Psalm:** Ps 104, 1ab i 24ac.29bc–30.31 i 34

**Drugie czytanie:** Ga 5, 16-25

**Ewangelia:** J 20, 19–23

Posiadamy już pierwsze dary Ducha. To znaczy, że w nas rośnie i nabiera kształtu królestwo Boże, nowe stworzenie. Nie jesteśmy wygnańcami, ale dziedzicami; nie jesteśmy już poza Bogiem, ale w Jego domu, a On w nas. Dar Ducha Świętego świadczy o tym, że Bogu zależy na nas bardziej niż nam samym. On sam modli się w nas, gdyż my nie umiemy. Przenika nasze serca, abyśmy potrafili kochać. Właśnie dlatego strumienie ożywiającej wody Ducha Świętego mogą popłynąć z naszego wnętrza. Ta woda jest nowością dla świata.

**DAR MĄDROŚCI**

Gdyby postawić pytanie, gdzie należy szukać

głównego źródła nieszczęść na ziemi, wcześniej czy później musielibyśmy stwierdzić, że jest nim brak mądrości, a mówiąc prościej, ludzka głupota. Iluż to ludzi w dojrzałych latach przyznaje, że w życiu popełnili wiele błędów, których się wstydzić będą aż do śmierci, i ze smutkiem pytają: dlaczego człowiek tak długo uczy się mądrości. Jest to jedna z największych tajemnic ludzkiej egzystencji. Grzech jest zawsze niemądrym postępowaniem, ale stanowi nieodłączny element na drodze wiodącej do pełni dojrzałości. Tylko nadzwyczajna łaska Boga może go wykluczyć z ludzkiego życia. Jego zagrożenie maleje, gdy człowiek doskonali swą mądrość. Grzech bowiem na początku jawi się przed nami jako kuszące dobro, a dopiero w skutkach ujawnia swe prawdziwe oblicze. Ten zaś, kto go popełnia, odkrywa, że został oszukany. Mądrość przewiduje i dostrzega przyszłe owoce każdej decyzji i każdego czynu. Wie, co siewie i co będzie zbierać.



Mądrość w dziedzinie doczesnej zdobywamy doskonaląc wiedzę o świecie i życiu oraz nabywając doświadczenia. To jest droga wypracowania cnoty mądrości, którą dostrzegali i wysoko cenili, obok odwagi, sprawiedliwości i umiarkowania, już w starożytności pogańscy filozofowie. Gdy Bóg przez Objawienie otworzył przed nami perspektywę życia wiecznego, potrzebne było

udoskonalenie mądrości nabytej przez ludzi, by wiedzieli, co należy siać w doczesności, jeśli chcą zbierać piękne owoce w wieczności. To udoskonalenie dokonuje się przez dar mądrości.

Dar ten stanowi cenne wyposażenie duchowe każdego dojrzałego chrześcijanina. To on umożliwia mu życie bez obaw o poważne zagrożenie przez grzech. Pozwala podejmować decyzje obfitujące w piękne owoce. Szczególnie zaś ten dar potrzebny jest przy dawaniu świadectwa wierze. Mądrość postawy, decyzji, wypowiedzi stanowi argument, któremu nie można się oprzeć. Doskonale to można obserwować w dyskusjach, jakie prowadził Sanhedryn z Apostołami. Po Zesłaniu Ducha Świętego św. Piotr i św. Jan, ludzie prości bez wykształcenia, odpowiadają na stawiane im zarzuty tak celnie i zdecydowanie, że całe gremium uczonych w Piśmie nie jest w stanie obalić ich argumentacji. Podobnie jest ze św. Szczepanem, który życiem przypłacił swój zbyt jasny i mocny wywód na temat zatwardziałości serc Izraelitów. Mocy jego mądrości przeciwnicy mogli przeciwstawić jedynie ciężar rzuconych w niego kamieni.

Jezus w Wieczerniku oświadczył, że świat pozna Jego uczniów po ich wzajemnej miłości. Chcąc, by ta miłość miała moc świadectwa i ujawniała wartość chrześcijaństwa, musi promieniować mądrością. Warto zwrócić uwagę na to, że prawdziwa mądrość należy do tych wartości, które nie ulegają nigdy dewaluacji. Bez względu na środowisko człowiek prawdziwie mądry otoczony jest szacunkiem. Może pojawić się zazdrość, złośliwość, może dojść do prześladowania człowieka mądrego, a nawet jego zniszczenia, ale to nie obniża wartości ani jego, ani posiadanej przez niego mądrości.

Każdy chrześcijanin po bierzmowaniu dysponuje darem mądrości. Jeśli potrafi doskonalić nabytą przez doświadczenie cnotę mądrości i harmonizować ją z tym Bożym darem, jego świadectwo będzie zawsze promieniowało wartością najwyższą. Nie musi wiele mówić, nie musi angażować się w głośne akcje, jego spojrzenie, postawa, czasem milczenie powiedzą więcej niż godzinne przemówienia ludzi, którym brak mądrości.

Mądrość pochodząca od Boga waży słowa i ceni milczenie, wie bowiem, że tego, co najcenniejsze nie przekazuje się innym przez długie wykłady, lecz przez świadectwo.

W Uroczystość Zesłania Ducha Świętego

kończymy refleksje nad wyposażeniem duchowym, jakie w sakramencie bierzmowania otrzymuje uczeń Jezusa, by mógł dawać świadectwo swej wierze w zmartwychwstanie Mistrza i w nieodwołalność Bożej miłości. Tym wyposażeniem — obok cnoty wiary, nadziei i miłości — jest siedem darów Ducha Świętego. Dar mądrości obejmuje je wszystkie i pomaga w twórczym wykorzystaniu każdego. Dary te są jak talenty. Trzeba je wydobyć i nimi się posługiwać, by miał z nich pożytek i radość Bóg, Kościół i ich posiadacz.

### **MOTHER'S DAY NOVENA 2018:**

#### **O Boże błogosławieństwo dla – For remembering living Mothers:**

Evelyn Eusanio; Angela Siuzdak; Anna Kukowska; Zofia Faryniarz; Zdzisława Krywut; Barbara Borejczuk; Janina Wiśniewski; Celina Wiśniewska; Stefania Nowak; Bronisława Toton; Anna Dziduch; Wanda Pułapa; Paulina Pułapa; Grażyna Sojka; Stanisława Dychtoń; Lucjanna Buczak; Alfreda Rzepka; Zofia Skowronek; Iwona Kubrak; Zofia Kubrak; Irena Chmist; Teresa Góraska; Halina Tokarczyk; Rozalia Proczek; Eugenia Antosiewicz; Zofia Nawrót; Zofia Bagińska; Maria Rogińska; Zofia Bagińska; Jadwiga Iżbicka; Otylia Sulżyńska; Daniela Błaszczuk; Aniela Królak.

#### **O pokój wieczny dla – For remembering deceased Mothers:**

Teresa Romanik; Katarzyna Chmielowiec; Stefania Wilk; Józefa Siuzdak; Anna Siuzdak; Katarzyna Kruczek; Cecylia Rodak; Jane Petela; Nell Siuzdak; Karolina Krzaczekowska; Albina Sikora; Stanisława Borejczuk; Kunegunda Gamoń; Janina Sojka; Maria Milek; Józefa Zoła; Rozalia Tokarczyk; Jadwiga Sikorska; Wanda Sokołowska; Krystyna Soltysiuik; Ryszarda Żmijewska; Kathleen Zink; Zofia Jagodzińska; Maria Grądziel; Władysława Zalewska; Maria Rogalska; Józefa Baranowska; Teresa Kozłowska; Barbara Farączek; Józefa Kica; Helena Góraska; Tatiana Korczak; Srefania Cudziło; Stanisława Sobota; Danuta Ostaszewicz.



**the**  
**CARDINAL'S**  
ANNUAL STEWARDSHIP APPEAL  
*Sharing God's Gifts*

### **Our 2018 Cardinals Annual Stewardship Appeal**

#### **Results**

**Goal: \$14,000.00**

**Paid: \$7,115**

**Participation: 49**

**Thank you for the continued sacrifice.**



**FINANCIAL REPORT**  
**RAPORT FINANSOWY**

Sunday - May 13, 2018

I - \$2,937 II - \$1,449

A.C. -\$20 TOTAL - \$172

*Bóg zapłać za każdą ofiarę.*

*May God reward your generosity.*

**RENOWACJA WITRAŻY**  
**RENOVATION STAINED GLASS**

W związku z prowadzoną renowacją naszych witraży można wpłacać na ten cel „cegiełki” w wysokości \$100, \$150 oraz \$200. Cegiełki można wpłacać także ratami. Za wszystkie ofiary składam serdeczne Bóg zapłać.

Witraż Św. Józefa - TOTAL: \$7,715



**Usługi projektowania w zakresie:**

Usług inżynierskich

Nowe budynki, dobudowy, przebudowy

Zatwierdzanie aplikacji w NYC Department of Buildings

Legalizacja zmian związanych z otrzymanymi Violations

Inspekcje asbestowe, inspekcje inżynierskie

**Jesteśmy firmą, która zapewni pomoc w sprawach związanych w zakresie architektury.**

*Mówimy po Polsku: KONTAKT*

*Karolina Sadelski 718-667-8500*

*email: ksadelski@permanentengineering.com*

## **OGŁOSZENIA DROBNE**

1. Domowe obiady oraz polskie dania na miejscu i na wynos, a także catering na wszystkie imprezy i święta oferuje **LUK & BART** - 2960 Richmond Terrace, Staten Island. **Kontakt: 718-510-2932, www.lbpierogi.com**

2. Domowe wypieki ciast oraz tortów. **Kontakt - Jola 347-385-2979.**

3. Tradycyjne polskie ciasta i torty oraz ciasta bezglutenowe i wegańskie. **Kontakt - Monika 347-439-3832.**

4. **FIDELIS CARE** – ubezpieczenia zdrowotne, przeznaczone dla dzieci i dorosłych w każdym wieku. **Kontakt - Agnieszka Rola 347-738-2569.**

5. Usługi krawieckie, **kontakt: Wanda 929-255-8158.**

6. Jednosypialnowe mieszkanie do wynajęcia Great Kils. **Kontakt Barbara 718-564-079 po 3P.M.**

The Metropolitan  
Opera



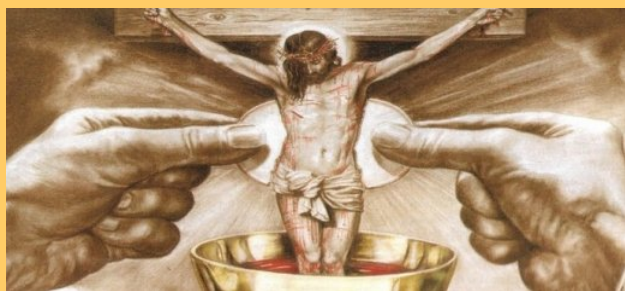
CityParks  
Foundation

The Met's popular concert series in New York City parks in all five boroughs  
Thursday, June 21, 2018, 7 pm  
Clove Lakes, Staten Island  
Gabiella Reyes de Ramirez, soprano  
Gerard Schneider, tenor  
Adrian Timpau, baritone  
Dan Saunders, pian

**ST. STANISLAUS KOSTKA CHURCH  
PRESENT  
THE 10<sup>TH</sup>  
ANNUAL POLISH FESTIVAL  
SUNDAY, JUNE 24, 2018  
12P.M. - 8P.M.  
SNUG HARBOR CULTURAL CENTER  
1000 RICHMOND TERRACE  
STATEN ISLAND, NY 10301**

**ATTRACTIONS:**

**ABBA TRIBUTE BAND, ANNA  
MATLEWSKA, ZAMROWIACY, KAMRATY,  
LIVE SOCCER GAME  
POLAND - COLUMBIA**



**30-LECIE KAPŁAŃSTWA  
KSIĘDZA PROBOSZCZA JACKA WOŹNEGO**

Uroczysta Msza Święta będzie  
celebrowana

**W SOBOTĘ 9 CZERWCA o 5:00 P.M**  
w Kościele pw. Św. Stanisława Kostki  
109 York Ave, Staten Island, New York.

**Po Mszy Świętej**  
w Audytorium Parafialnym  
odbędzie się przyjęcie na cześć naszego  
Księdza Proboszcza.

Wszystkich, którzy chcieliby uczestniczyć w tej radości, prosimy o zgłoszenia i zapraszamy do nabycia biletów. Dorośli: \$40, Młodzież (od 13 lat wzwyż): \$20, dzieci (do 12 lat) wstęp wolny. Zgłoszenie swojej obecności prosimy kierować do naszej kancelarii parafialnej do 26 Maja.



Jeśli szukasz prezentu na  
I Komunię św. lub inne uroczystości,  
zapraszamy  
do jedynej na Staten Island  
księgarni religijnej:

**ST PAULS BOOKS & GIFTS**  
**2187 Victory Boulevard**  
**Staten Island, NY 10314**

od poniedziałku do soboty, w godzinach  
**10:00 - 18:30**

**Tel. 718-761-0085**

Polecamy najnowsze polskie wydanie  
Pisma Świętego w atrakcyjnych cenach!



**VIGIL CANDLES BEFORE THE TABERNACLE  
THE MOST BLESSED SACRAMENT.**

**May 20 - May 27, 2018**

**Joseph Piciocco** - Living & deceased members of the: Piciocco, Tucciarelli, Mastropaolo and Levato Families.

**J. Coogan:**

1. In memory of the deceased members of the Kamienowski, Zagajewski, Urgo, Thompson Families.

2. Good health for our Family.

**Teresa Ascher :**

1. L.M. Teresa & Anthony Romanik.

2. L.M. Josephine, Marianna & John Prazych.

3. Special Intention.

**J. Ostrowski:**

1. L.M. Daniel & Emily Ostrowski.

2. Living and deceased members of the Ostrowski, Perkowski & Raducha Families.

3. For good health for sisters Angela & Catherina & brother Philip.

**Helen T. Pulaski:**

1. L.M. Pulaski Family.

2. L.M. Smieya Family.

3. L.M. Diana Mrozinski.

4. L.M. Margaret Etter.

5. L.M. Dorcas Carr

6. L.M. Cecelia Harzewski

**Rita & Bill Kreamer:**

1. L.M. Diana & Louis Mrozinski.

2. Special Intention.

**Elissa McDonald** - For Theresa DiResta positive response to cancer treatment.

**A.Bruschett** - L.M. Waclawa, Zdzisław & Włodzimierz Kowalczyk

**J.J. Kasprzak:**

1. Ś.P. Artur Kasprzak.

2. Ś.P. Loretta Wysocki.

**Anna Kozłowski :**

Ś.P. Stanisław Kozłowski.

**Joanna Jaskowski:**

1. Ś.P. Janina i Piotr Mateccy.

2. Special Intention.

**Jadwiga Korzyk.**

1. Ś.P. Danuta Marian Nykiel.

2. O zdrowie dla mojego brata Artura Nykiel.

**Regina Kobeszko**- Ś.P. Władysław Kobeszko.

**Roberta O'Halon** - L.M. Jane & Richard (Jastremski) Jason.